



## KONTRATA PUBLIKE KORNIZË

635-24-12380-2-2-1/C1169

KOMUNA E PEJES, (në vazhdim "Autoriteti Kontraktues"), në njëren anë;

dhe

Cimi @ ELECTRONIC SH.P.K., Rr.Azem Bejta, Skenderaj, (në vazhdim "Ofruesi i Shërbimeve"), në anën tjetër, janë pajtuar të lidhin një kontratë publike për Shërbimet në vijim:

**080 Servisimi i kamerave te Komunes per objektet e SHCK-së** me numër identifikues: 635-24-12380-2-2-1 dhe nr te brendshem 635/24/074/22

### Neni 1 Lënda

1.1 Lënda e kësaj kontrate publike kornizë është që të themeloj kushtet, duke përfshirë çmimet për njësi dhe rregullat e implementimit për kryerjen e shërbimeve në vijim:

**080 Servisimi i kamerave te Komunes per objektet e SHCK-së**

Nr.	Grupi
1	080 Servisimi i kamerave te Komunes per objektet e SHCK-së

1.2 Kontrata publike kornizë do të implementohet me "vendosjen e porosive" apo thirrje. P.sh. Kurdo që Autoriteti Kontraktues apo ndonjë Autoritet tjetër Kontraktues i përfshirë në këtë kontratë, tenton të blejë artikuj në bazë të kësaj kontrate publike kornizë, duhet që të dërgojë "porosinë" tek Ofruesi i shërbimeve, duke specifikuar listën e shërbimeve që duhet të performohen me sasinë e tyre përkatëse.

1.3 Sasinë e vlerësuar, të përcaktuara në Pjesën C, Lista e Çmimit, janë vetëm sasi indicative. Autoriteti(et) Kontraktues i përmendur në Nenin 1.1 është (janë) i/të detyruar të përdorë/in këtë marrëveshje kornizë sa herë që të prokurorinë shërbimet e përmendura në 1.1.

1.4 Kontrata hynë në fuqi me **11.02.2025** dhe përfundon në datën **10.02.2026**

### Neni 2 Koha e përfundimit

2.1 Afati kohor për kryerje të shërbimeve do të jetë 5 ditë nga koha e lëshimit të urdhër blerjes nga ana e Autoritetit Kontraktues.

2.2 Vendi i kryerjes së shërbimeve do të jetë në objektet e SHCK-së

### Neni 3 Çmimi

3.1 Çmimet njësi të shërbimeve janë paraqitur në Ofertën Financiare, Lista e Çmimit e paraqitur nga Ofruesi i Shërbimeve.

Vlera totale indicative e kontrates me çmim të peshuar është : **2.987.38 € (Dy mijë e nëntëqind e tetëdhjetë e shtatë euro e tridhjetë e tetë cent.)** me çrast është caktuar pasha në baze të rëndësisë së secilës "kategoris të shërbimit" ose secilit "artikull" në baze të secilës është caktuar oferta me çmimin më të ulët.

**Kurse vlera e parashikuar e kontrates është 20 .000.00 € per 12 Muaj**

## Ne keto raste nuk vlene pragu apo tavani plus- minus 30 %

3.2 Çmimi i përmendur në Nenin 3.1 më sipër duhet të jetë e vetmja pagesë që Autoriteti Kontraktues i ka borxh Ofruesit të Shërbimeve sipas kontratës publike kornizë.

3.3 Çmimet e njësisive do të jenë fikse dhe nuk do të nënshtrohen ndryshimeve për porositë e vendosura nën këtë kontratë publike kornizë.

3.4 Pagesat do të bëhen në përputhje me Kushtet e Përgjithshme dhe/ose të Veçanta të Kontratës.

## Neni 4 Rendi i përparësisë së dokumenteve të kontratës

4.1 Kontrata përbëhet nga dokumentet në vijim:

- (a) Kontrata Publike Kornizë;
- (b) Kushtet e Veçanta të Kontratës;
- (c) Kushtet e Përgjithshme të Kontratës;
- (d) Tenderi i Ofruesit të Shërbimeve, duke përfshirë Specifikimet Teknike;
- (e) Oferta financiare (Lista e Çmimeve); **11.12.2024**
- (f) Urdhër blerja;

4.2 Dokumentet e ndryshme që e përbëjnë kontratën konsiderohet se shpjegojnë njëra tjetrën; dhe në raste të paqartësisë ose divergjencës, ato duhet të lexohen sipas rendit të përparësisë në të cilin janë dhënë më sipër.

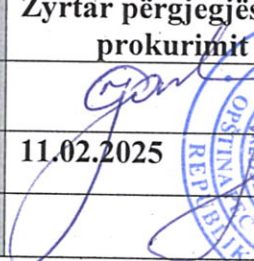
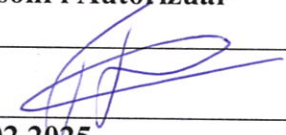

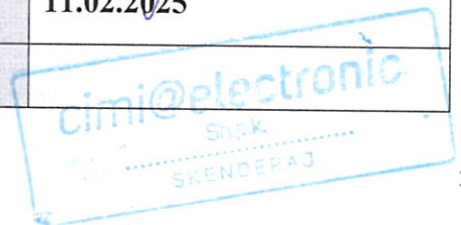
## Neni 5 Komunikimet

5.1 Të gjitha komunikimet me shkrim që kanë të bëjnë me këtë Kontratë ndërmjet Autoritetit Kontraktues, nga njëra anë dhe Ofruesit të Shërbimeve nga ana tjetër duhet të cekin titullin e Kontratës dhe numrin e saj të identifikimit dhe duhet të bëhen me shkrim. Komunikatat duhet të dërgohen me postë, mesazh, telefaks, faks, email ose të dorëzohen personalisht.

5.2 Nëse personi që dërgon komunikatën kërkon vërtetim të pranimit të saj, ai duhet ta thotë këtë në komunikatën e tij. Sa herë që ka afat të fundit për pranimin e komunikatës me shkrim, dërguesi duhet të kërkojë vërtetim të pranimit të komunikatës së tij. Në të gjitha rastet, dërguesi duhet t'i marrë të gjitha masat e nevojshme për të siguruar pranimin e komunikimit të tij.

5.3 Kudo që në kontratë parashikohet dhënia e ndonjë njoftimi, pëlqimi, miratimi, certifikate, ose vendimi, përveç nëse specifikohet ndryshe në njoftimin e tillë, pëlqim, miratim, certifikatë apo vendim do të jetë në formë të shkruar dhe fjalët "njoftoj", "vërtetojë", "miratoj" ose "vendosë" do të shenohen në përputhje me rrethanat. Ndonjë miratim, pajtim, certifikatë ose vendim i tillë nuk duhet të mbahet apo vonohet pa arsye.

5.4 Kjo kontratë është përgatitur në gjuhët Shqipe në tri origjinale, dy origjinale për Autoritetin Kontraktues dhe një origjinal për Ofruesin e Shërbimeve.

Për Autoritetin Kontraktues		Për Kontraktuesin	
Emri:	<b>Milot Gashi</b>	Emri:	<b>Faruk Gashi</b>
Pozita:	<b>Zyrtar përgjegjës i prokurimit</b>	Pozita:	<b>Personi i Autorizuar</b>
Nënshkrimi:		Nënshkrimi:	
Data:	<b>11.02.2025</b>	Data:	<b>11.02.2025</b>
Vula:		Vula:	

**Servisimi dhe blerja e kamerave te Komunës për objektet e SHCK**

Nr.	GRUPI A Emertimi	Njësia	Sasia	Çmimi për njësi DDP		TOTALI me TVSH pa peshim (€)	Pocentimi në %
				€/ Njësi,	b		
				a	c = a x b		
1	<p>Specifikat minimale që duhet përmbushur:                      Kamera duhet të jetë minimum:H.265+/H.265/H.264+/H.264+/MJPEG coding                      8MP ( 3840 x 2160 )                      BMP@15fps@20fps/4MP@30fps,                      Kamera duhet te perkra ,Built-in micro SD card slot; up to 256GB                      Ngjyra minimale e ndriçimit kolor:                      Day/Night(ICR), AWB, 120dB /BLC/HLC/WDR/HLC-pro                      Kamera duhet të ketë mundësin të vëzhgoj Analiza inteligjente                      Kamera duhet të ketë 1 / 2.8 "CMOS 0.015 lux@F1.4, AGC ON; 0 lux with IR                      Kamera duhet të jetë me standarde të larta dhe të funksionoi në mjediset ekstreme të temperaturës; të vlerësuarat për përdorim në temperatura nga .                      50~70m IR night view distance;                      I nënshtuar testeve rigoroze të pluhurit dhe ujit si dhe të bej dedektimin e ftyrave te tek te integruar smart envete.                      certifikuar me IP 67 , Temperaturat e punes - 30 °C ~ 60 °C (-22°F~140°F), Humidity: less than 95 % (non-condensing)                      Kutia nga Metal front cover + Metal bracket                      Certifikatat e obliguara të dorëzohën se kamera i plotëson kushtet si mbas kërkesës dhe standardeve të CE, FCC ,mbrojtje: Directive EU RoHS, WEEE(2012/19/EU) , directive 94/62/EC and REACH(EC1907/2006)( Garancioni minimum 2 vite si dhe bashkangjitur broshuren nga prodhuesi )</p>	copë	1	125.00	125.00		
2	<p>Specifikat minimale që duhet përmbushur:                      Kamera duhet të jetë minimum:H.265+/H.265/H.264+/H.264+/MJPEG coding                      8MP ( 3840 x 2160 ) 0.015 lux@F1.4, AGC ON; 0 lux with IR                      2.8~12mm@F1.4, lemsin e moterizuar                      Kamera duhet te perkra ,Built-in micro SD card slot; up to 256GB                      Ngjyra minimale e ndriçimit kolor:                      Day/Night(ICR), AWB, 120dB /BLC/HLC/WDR/HLC-pro                      Kamera duhet të ketë mundësin të vëzhgoj Analiza inteligjente                      Kamera duhet të ketë 1 / 2.8 "CMOS 0.015 lux@F1.4, AGC ON; 0 lux with IR                      Kamera duhet të jetë me standarde të larta dhe të funksionoi në mjediset ekstreme të temperaturës; të vlerësuarat për përdorim në temperatura .                      30 ~ 50m IR night view distance; Motorized zoom lens                      I nënshtuar testeve rigoroze të pluhurit dhe ujit si dhe të bej dedektimin e ftyrave , te tek te integruar smart envete.                      certifikuar me IP 67, Temperaturat e punes - 30 °C ~ 60 °C (-22°F~140°F), Humidity: less than 95 % (non-condensing)                      Kutia nga Metal front cover + Metal bracket                      Certifikatat e obliguara të dorëzohën se kamera i plotëson kushtet si mbas kërkesës dhe standardeve të CE, FCC ,mbrojtje: Directive EU RoHS, WEEE(2012/19/EU) , directive 94/62/EC and REACH(EC1907/2006)( Garancioni minimum 2 vite si dhe bashkangjitur broshuren nga prodhuesi )</p>	copë	1	125.00	125.00		

3	<p>Specifikat minimale që duhet përmbushur: Për përdorim të jashtëm AHD / TVI /CVI/CVBS Kamera duhet të jetë minimum: 5 MP CMOS image sensor 2592 x 1944,5MP @20fps Ngjyra minimale e ndriçimit kolor: lënsi 3.6 mm ( 2.8 mm optional) Color : 0.01 lux@F1.2, AGC ON; B/W : 0 lux with IR IR Distanca minimum deri në 10 ~ 20 m Smart IR. Kamera duhet të suportoi minimum: Kamera duhet të ketë mundësin të vëzhgoj minimum deri në 20m metra. Kamera duhet të ketë Smart Light Kamera duhet të jetë me standarde të larta dhe të funksionoi në mjedise ekstreme të temperaturës, të vlerësuarat për përdorim në temperatura nga -30 ° C në +50 ° lagështia 90% I nënshtruar testeve rigoroze të pluhurit dhe ujit dhe certifikuar me IP67. Kutia nga Metal front cover + Metal bracket</p>	copë	1	95.00	95.00
4	<p>Specifikat minimale që duhet përmbushur: Për përdorim të brendshëm AHD / TVI /CVI/CVBS Kamera duhet të jetë minimum: 5 MP CMOS image sensor 2592 x 1944,5MP @20fps Ngjyra minimale e ndriçimit kolor: lënsi 3.6 mm ( 2.8 mm optional) Color : 0.01 lux@F1.2, AGC ON; B/W : 0 lux with IR IR Distanca minimum deri në 10 ~ 20 m Smart IR. Kamera duhet të suportoi minimum: Kamera duhet të ketë mundësin të vëzhgoj minimum deri në 20m metra.Kamera duhet të ketë Smart Light Kamera duhet të jetë me standarde të larta dhe të funksionoi në mjedise ekstreme të temperaturës; të vlerësuarat për përdorim në temperatura nga -30 ° C në +50 ° lagështia 90% I nënshtruar testeve rigoroze të pluhurit dhe ujit dhe certifikuar me IP67. Kutia nga Metal front cover + Metal bracket</p>	copë	1	95.00	95.00
5	<p>Kamerë Bullet IP 4MP për përdorim të jashtëm minimum specifikat e mëposhtme të detyrueshme ose ekuivalente Kamera duhet të jete me sensor minimum 1/1.8 ose 1/1.2" Progressive Scan CMOS apo ekuivalent Kamera duhet te kete të jap pamje me ngjyra (color) 24h ditë/natë te kete ndjeshme ri ndaj drites 0.0006 Lux @ (F1.0, AGC ON), 0 Lux with Light Kamera duhet te jete me lens fix 4mm , Aperture F1.0 Kamera duhet te kete WDR minimum 130dB Kamera duhet te kete teknologjine efiikase videokompresim H265+ , Kamera duhet te kete rezolucion 4MP 2688x1520 ne 25fps Kamera duhet te perkrahe Video Bit Rate 32Kbps to 8Mbps Kamera duhet të ketë mikrofon te integruar si dhe te perkrahe komunikimin e dyanshem (two-way audio), si dhe te ketë të integruar ditë aktive dhe alarm me qelill të paralajmërimit të ndërhyrësve të jashtëm. Kamera duhet te perkrahe ONVIF, PSIA, CGI, ISAP, Kamera duhet te kete portin Lan : 10/100Mbps Kamera duhet te kete te integruar speaker minimum 2W . Kamera duhet te kete minimum 1 hyrje dhe 1 dalje audio si dhe 1 hyre dhe 1 dalje per alarm maz 24 VDCTe kete port per vendosje te microSD/SDHC/SDXC card (256 GB), local storage and NAS (NFS, SMB/CIFS).ANR . Kamera duhet te kete mundesin e furnizimi permes PoE 802.3af, Class 3 dhe permes 12 VDC. Kamera duhet te jete prej materiali Alumin-it, duhe te jete rezistente ndaj ujit dhe pluhurit sipas standartit IP67 (IEC 60529-2013) si dhe te punoj ne temperature minimum -30 °C to 60 °C. CERTIFIKATAT E KUALITETIT: CE,FCC,Ul( Garancioni minimum 2 vite si dhe bashkangjitur broshuren nga prodhuesi )</p>	copë	1	120.00	120.00

2/10

6	<p>Kamere IP 2 MP Color për përdorim të jashtëm Kamera duhet ti ket minimum keto Max. resolution: 1920 x 1080 10~ 20m white light view distance 24/7 full color imaging 2MP ( 1920 x 1080 ) H.265 full real time coding 3D DNR, digital WDR, HLC, BLC, Defog DCI2V/PoE power supply IP 67 ingress protection Support dual streams Support mobile surveillance by smart phones with iOS and Android OS Intelligent analytics: video blur detection, scene change detection, line crossing detection and region intrusion detection CE, FCC Complies with Directive EU RoHS, WEEE(2012/19/EU) , directive 94/62/EC and REACH(EC1907/2006) - 20 °C ~ 55 °C (-4°F~131°F); Humidity: less than 95 % (non-condensing) - 20 °C ~ 60°C (-4°F~140°F); Humidity: less than 95 % (non-condensing) ( Garancioni minimum 2 vite si dhe bashkangjitur broshuren nga prodhuesi )</p>	copë	1	60.00	60.00
7	<p>Kamere IP 2 MP Color për përdorim të brendshëm Kamera duhet ti ket minimum keto specifika 2MP ( 1920 x 1080 ) H.265 full real time coding resolution: 1920 x 1080 10~ 20m white light view distance 24/7 full color imaging 3D DNR, digital WDR, HLC, BLC, Defog PoE power supply 1CH built-in MIC IP 67 ingress protection Support dual streams Support mobile surveillance by smart phones with iOS and Android OS Intelligent analytics: video blur detection, scene change detection, line crossing detection and region intrusion detection ( Garancioni minimum 2 vite si dhe bashkangjitur broshuren nga prodhuesi )</p>	copë	1	60.00	60.00
8	<p>NVR 32 ch me minimum specifikat e mëposhtme ose ekuivalent NVR duhet të suporttoj kamera deri në 12MP si dhe të ketë minimum një kanal që përkrahë kamerë me rezolucion të lartë deri 32MP Bandwith në hyrje minimum 315mbps, Bandwith në dalje minimum 250 mbps, NVR duhet të pranoj minimum 32 kamera, NVR duhet të ketë funksionin e ruajtjes së fotografive dhe të ketë mundësin të krijoj minimum 16 librari me minimum 10.000 foto me qellim të krahasimit të tyre. Gjithashtu NVR duhet të suporttoj minimum 4 kanale për krahasim të fytyrës dhe alarmim, të përkrah minimum 4 kanale për mbrojtje perimetrike me mundësi të konfigurimit të kamerave që të analizojn njerzit dhe automjetet me qellim të reduktimit të alarmve të falsë. Recording Resolution minimum 32MP/24MP/12MP/8MP/6MP/4MP/3MP me format të dekodimit H.265, H.265+ dhe MPEG4, të ketë mundësi ndarjen e dritarëve në live view 1/2/4/6/8/9/16/25/32 Duhe të ketë 4 SATA Interface me mundësi të lidhje deri në 4 HDD me kapacitet 10TB per disk si dhe të ketë 1 eSata Interface. Two way audio 1-ch, RCA, Alarm 16 hyrje (In) dhe 8 dalje (out) Minimum 3 USB port 1 prej tyre duhet të jete 3.0. Power Supply duhet të pranoj prej 100-240 VAC HDD deri në 10TB per secilin HARD DISK, Te ketë port RS485 interface, RS232 interface, 2 porte Lan 10/100/1000Mbps self-adaptive, NVR duhet të jete 1 montueshm në rek-kabinet Nvr duhet të ketë minimum 1 HDMI 4K (3840 x 2160)/30Hz, Nvr duhet të ketë minimum 1 HDMI 1920x1080p/60Hz Nvr duhet të ketë minimum 1 VGA 1-ch, 1920 x 1080/60Hz dhe 1 x CVBS 1ch BNC( Garancioni minimum 2 vite si dhe bashkangjitur broshuren nga prodhuesi ) CERTIFIKATAT E KUALITETIT: CE,FCC</p>	copë	1	400.00	400.00

9	<p>Njesia qendrore per video regjistrim – NVR, min. 16 kanale Nve duhet të jetë sipas pozicioneve Supports 16CH 6MP/5MP/4MP/3MP/1080P/960P/720P/960H/DI/CIF IP video input H.265S/H.265+/H.264 coding Intuitive and user-friendly Graphic User Interface ( GUI ), Windows style operation by mouse</p> <p>Multi-mode recording: manual / timed / motion / sensor/ POS / AI recording  Playback : 16CH simultaneous playback Search : time slice, time, event, tag and smart search  Supports multiple VCA (Video Content Analytics) events, such as object abandoned/missing, region intrusion, tripwire, video exception, etc.Supports POS information overlay on live view and playback  Express and flexible backup via USB, network and so on  Pentaplex : preview, record, playback, backup and remote accessDHCP, DDNS, PPPoE network protocol  Remote control via Web Client or CMS : preview, playback, backup, PTZ and configuration  16 PoE network ports; PoE power supply supported  Dual stream technology for local storage with high definition, remote network transmission and remote surveillance with mobile device  Multi-user online simultaneously Authorization management, log view and device status view  4K ultra high definition output, true high resolution display  Supports NAT function and QRCode scanning by mobile phones  Powerful mobile surveillance by smart phones with iOS and Android OS  <b>( Garancioni minimum 2 vite si dhe bashkangjitur broshuren nga prodhuesi )</b></p>	copë	1	350.00	350.00
10	<p>NVR 8 ch , Up to 8 MP resolution Njesia qendrore per video regjistrim – NVR, min. 8 kanale Nve duhet të jetë sipas pozicioneve Supports 8MP/5MP/4MP/3MP/1080P/960P/720P/960H/DI/CIF IP video input H.265S/H.265+/H.264 coding Intuitive and user-friendly Graphic User Interface ( GUI ), Windows style operation by mouse</p> <p>Multi-mode recording: manual / timed / motion / sensor/ POS / AI recording  Playback : 16CH simultaneous playback Search : time slice, time, event, tag and smart search  Supports multiple VCA (Video Content Analytics) events, such as object abandoned/missing, region intrusion, tripwire, video exception, etc.Supports POS information overlay on live view and playback  Express and flexible backup via USB, network and so on  Pentaplex : preview, record, playback, backup and remote accessDHCP, DDNS, PPPoE network protocol  Remote control via Web Client or CMS : preview, playback, backup, PTZ and configuration  16 PoE network ports; PoE power supply supported  Dual stream technology for local storage with high definition, remote network transmission and remote surveillance with mobile device  Multi-user online simultaneously Authorization management, log view and device status view  4K ultra high definition output, true high resolution display  Supports NAT function and QRCode scanning by mobile phones  Powerful mobile surveillance by smart phones with iOS and Android OS  <b>( Garancioni minimum 2 vite si dhe bashkangjitur broshuren nga prodhuesi )</b></p>	copë	1	145.00	145.00
11	<p>NVR 4 ch me minimum specifika Support 4 CH 8MP/6MP/5MP/4MP/3MP/1080P/960P/720P/DI/CIF IP video input H.265S/H.265+/H.264 coding Intuitive and user-friendly Graphic User Interface ( GUI ), Windows style operation by mouse  Te perkehr Multi-type recording: manual / timed / motion / sensor / POS / AI recording  NVR duhet te suportoj e VCA (Video Content Analytics) events, such as object abandoned/missing, region intrusion, tripwire, video exception, crowd density, etc.  Support POS information overlay on live view and playback  Express and flexible backup via USB, network and so on  Pentaplex : preview, record, playback, backup and remote access  DHCP, DDNS, PPPoE network protocol  Remote control via Web Client or CMS : preview, playback, backup, PTZ and configuration  Dual stream technology for local storage with high definition, remote network transmission and remote surveillance with mobile device  Authorization management, log view and device status view  4K HD output, true high resolution display  Support NAT function and QRCode scanning by mobile phones  Powerful mobile surveillance by smart phones with iOS and Android OS</p>	copë	1	95.00	95.00

214

12	<p>Kamere TURBO HD 5 MP Kamera duhet ti ket minimum keto specifika image Sensor 1 / 2.5 "CMOS Resolution 5MP Image Size 2560 x 1936 Video Output AHD / TVI / CVI Image System PAL / NTSC Electronic Shutter Auto IR Distance 30 ~50 m Frame Rate 5MP@20fps/4MP@30fps Min. Illumination Color: 0.01lux@F1.2, AGC ON; B/W: 0 lux with IR Lens 3.6 mm Lens Mount M12 S / N Ratio ≥52dB ( AGC OFF ) Ingress Protection IP 67 Functions Function Control OSD ( COC Control ) Day &amp; Night ICR Digital WDR Yes Digital NR Yes, 2D DNR Global Exposure Yes Central Exposure No AGC Yes Auto White Balance Yes BLC Yes No Contrast Yes Sharpness Yes Smart IR No Image Setting Yes Defect Correction Auto Language Chinese and English Angle Adjustment Pan: 0°~360°; Tilt: 0°~90°; Rotation: 0°~360° Others Power Supply DC12V ( ± 10% ) Power Consumption IR OFF : &lt; 1W; IR ON : &lt; 3.5W Working Environment - 30 °C ~ 50 °C, 10 % ~ 90 % ( relative humidity ) ( Garancioni minimum 2 vite si dhe bashkangjitur broshuren nga prodhuesi )</p>	copë	1	70.00	70.00
13	<p>Kamere TURBO HD 5 MP Kamera duhet ti ket minimum keto specifika 5MP 20fps/4MP real-time image, high resolution, AHD / TVI / CVI standard and lossless video output 1 / 2.5 "CMOS CMOS progressive scan, perfectly capturing the moving object DWDR Support OSD menu High speed, long distance and real time transmission 10 ~ 20m LED view distance IP67 ingress protection Support COC Support coaxial audio transmission (Temporarily only valid in TVI signal mode) ( Garancioni minimum 2 vite si dhe bashkangjitur broshuren nga prodhuesi )</p>	copë	1	70.00	70.00
14	<p>Kamere TURBO HD 5 MP Colorpër Kamera duhet ti ket minimum keto specifika 5MP 20fps/4MP real-time image, high resolution, true color AHD / TVI / CVI standard and lossless video output Up to 1500 TVL resolution CMOS progressive scan, perfectly capturing the moving object DWDR Support OSD menu High speed, long distance and real time transmission LED can be turned on or off automatically 24/7 full color image 10 ~ 20m LED view distance IP67 ingress protection Support COC Support coaxial audio transmission (Temporarily only valid in TVI signal mode) ( Garancioni minimum 2 vite si dhe bashkangjitur broshuren nga prodhuesi )</p>	copë	1	75.00	75.00

15	<p>DVR 16 ch 8 MP Dvr duhet tike minimum specifikat duhet te supports Up to 8MP@30fps 8 CH TVI / AHD / CVI 8MP / 5MP / 4MP / 3MP / 1080P / 720P / WD1 video input</p> <p>Supports 8 CH 8MP / 5MP / 4MP / 3MP / 1080P / 960P / 720P IP video input</p> <p>Standard H.265 high profile compression format to get high-quality video at much lower bit rate</p> <p>Intuitive and user-friendly Graphics User Interface ( GUI ), window style operation by mouse</p> <p>Multi-mode recording: manual / timer / motion Playback : 8 CH simultaneously playback</p> <p>Search: time slice, time, event, tag and smart search Express and flexible backup via USB, network and so on HDMI x 1 : 3840 x 2160 / 1920 x 1080 / 1280 x 1024 / 1024 x 768 VGA x 1 : 1920 x 1080 / 1280 x 1024 BNC x 1 : CVBS ( used as the main or spot output)</p> <p>Pentaplex: preview, record, playback, backup and remote access DHCP, DDNS, PPPoE network protocol</p> <p>Remote control via IE or CMS : preview, playback, backup, PTZ and configuration</p> <p>Dual stream technology for local storage with high definition, remote network transmission and remote surveillance with mobile device Multi-user online simultaneously</p> <p>Authorization management, log review and device status review</p> <p>HDMI 4K output, true high resolution display</p> <p>Support PTZ preset and auto cruise, up to 255 presets and 8 cruises</p> <p>Support NAT function and QRCode scanning by mobile phones</p> <p>Powerful mobile surveillance by smart phones with iOS and Android OS</p> <p>Support 2 HDD SATA x 2, up to 8TB per HDD; E-SATA x 1</p> <p>( Garancioni minimum 2 vite si dhe bashkangjitur broshuren nga prodhuesi )</p>	copë	1	320.00	320.00
16	<p>DVR 8 ch 8 MP Dvr duhet tike minimum specifikat duhet te supports Up to 8MP@30fps 8 CH TVI / AHD / CVI 8MP / 5MP / 4MP / 3MP / 1080P / 720P / WD1 video input</p> <p>Supports 8 CH 8MP / 5MP / 4MP / 3MP / 1080P / 960P / 720P IP video input</p> <p>Standard H.265 high profile compression format to get high-quality video at much lower bit rate</p> <p>Intuitive and user-friendly Graphics User Interface ( GUI ), window style operation by mouse</p> <p>Multi-mode recording: manual / timer / motion Playback : 8 CH simultaneously playback</p> <p>Search: time slice, time, event, tag and smart search Express and flexible backup via USB, network and so on HDMI x 1 : 3840 x 2160 / 1920 x 1080 / 1280 x 1024 / 1024 x 768 VGA x 1 : 1920 x 1080 / 1280 x 1024 BNC x 1 : CVBS ( used as the main or spot output)</p> <p>Pentaplex: preview, record, playback, backup and remote access DHCP, DDNS, PPPoE network protocol</p> <p>Remote control via IE or CMS : preview, playback, backup, PTZ and configuration</p> <p>Dual stream technology for local storage with high definition, remote network transmission and remote surveillance with mobile device Multi-user online simultaneously</p> <p>Authorization management, log review and device status review</p> <p>HDMI 4K output, true high resolution display</p> <p>Support PTZ preset and auto cruise, up to 255 presets and 8 cruises</p> <p>Support NAT function and QRCode scanning by mobile phones</p> <p>Powerful mobile surveillance by smart phones with iOS and Android OS</p> <p>Support 2 HDD SATA x 1, up to 10TB per HDD; E-SATA x 1</p> <p>( Garancioni minimum 2 vite si dhe bashkangjitur broshuren nga prodhuesi )</p>	copë	1	125.00	125.00
17	<p>DVR duhet te perkrahet keto specifika 4 CH TVI/AHD/CVI 8MP/5MP/4MP/3MP/1080P/720P/WD1 video input</p> <p>4CH DVR supports 2CH 8MP / 5MP / 4MP / 3MP / 1080P / 720P / WD1 IP video input by default</p> <p>Adopt standard H.265 high profile compression format to get high-quality video at much lower bit rate</p> <p>Intuitive and user-friendly Graphics User Interface ( GUI ), window style operation by mouse</p> <p>Multi-mode recording: manual / timed / motion</p> <p>Playback : 4 CH simultaneously playback</p> <p>Search: time slice, time, event, tag and smart search</p> <p>Express and flexible backup via USB, network and so on</p> <p>Pentaplex: preview, record, playback, backup and remote access</p> <p>DHCP, DDNS, PPPoE network protocol</p> <p>Remote control via Web Client or CMS : preview, playback, backup, PTZ and configuration</p> <p>Dual stream technology for local storage with high definition, remote network transmission and remote surveillance with mobile device Authorization management, log review and device status review</p> <p>HDMI 4K output, true high resolution display</p> <p>Support PTZ preset and auto cruise, up to 255 presets and 8 cruises</p> <p>Support NAT function and QRCode scanning by mobile phones</p> <p>Powerful mobile surveillance by smart phones with iOS and Android OS</p>		1	95.00	95.00

2/6



TOTALI I GRUPIT A PA POENTIM							2,425.00
GRUPI B							
18	Kontroler/komadues HD i kamerav, DVR dhe NVR përmes rrjetit						
19	32" Full-HD 4K Industrial LCD Monitor	copë	1		10.00	10.00	10.00
20	43" Full-HD 4K Industrial LCD Monitor	copë	1		199.00	199.00	199.00
21	55" Full-HD 4K Industrial LCD Monitor	copë	1		250.00	250.00	250.00
22	65" Full-HD 4K Industrial LCD Monitor	copë	1		550.00	550.00	550.00
23	HDD min. 1TB Sipas specifikimit WD Purple (HDD PROFESIONAL PER KAMERA TE VEZHGIMIT 3.5" Sata3 24x7	copë	1		65.00	65.00	65.00
24	HDD min. 4TB Sipas specifikimit ipas specifikimit WD Purple (HDD PROFESIONAL PER KAMERA TE VEZHGIMIT 3.5" Sata3 24x7	copë	1		150.00	150.00	150.00
25	Furnizimi dhe montimi Rack Kabinet 6 U 600X800 , sipas specifikimit .Rek kabinetit duhet te jetë i ndërtuar sipas standardeve ISO/TSE/CE	copë	1		80.00	80.00	80.00
26	Furnizimi dhe montimi Rack Kabinet 18 U 600X800 , sipas specifikimit .Rek kabinetit duhet te jetë i ndërtuar sipas standardeve ISO/TSE/CE	copë	1		145.00	145.00	145.00
27	Furnizimi dhe montimi Rack Kabinet 42 U 600X800 , sipas specifikimit .Rek kabinetit duhet te jetë i ndërtuar sipas standardeve ISO/TSE/CE	copë	1		650.00	650.00	650.00
28	Converter WGA to HDMI	copë	1		10.00	10.00	10.00
29	Rozetë për kamera	copë	1		5.00	5.00	5.00
30	Patch kabell LAN 0.5M	copë	1		1.00	1.00	1.00
31	Patch kabell LAN 1M	copë	1		1.00	1.00	1.00
32	Gyp plastik Ø16	m	1		0.50	0.50	0.50
33	Gyp plastik Ø32	m	1		0.80	0.80	0.80
34	Mbajtes kamere bullet	copë	1		10.00	10.00	10.00
35	Mbajtes kamere PTZ	copë	1		10.00	10.00	10.00
36	Power adapter 12V, 20A	copë	1		25.00	25.00	25.00
37	Power adapter 12V, 15A	copë	1		25.00	25.00	25.00
38	Furnizimi dhe montimi Switch 8 port 10/100/1000 sipas specifikimit 10-Port Gigabit i menaxhueshem të suportoj up to orts 8 x 10/100/1000Base-T ports Switching capacity 16 Gbps MAC address table 4000 Fan Fanless MTBF > 200,000 Layer type Layer 2 Forwarding rate 11.90 Mpps Cost-Effective Smart Cloud Managed Switches Maximum VLAN 16 Port surge Garancioni 3 vite bashkangjitur katalogu	copë	1		75.00	75.00	75.00
39	Furnizimi dhe montimi Switch 16 port 10/100/1000 sipas specifikimit me POE Port Gigabit Cloud Managed Gateway, Ports 16 x 10/100/1000Base-T ports Switching capacity 32 Gbps MAC address table 8000 Fan Fanless MTBF> 200,000 Layer type Layer 2 Forwarding rate 23.8T Mpps Maximum VLAN 16 Port surge Warranty 3 Years	copë	1		155.00	155.00	155.00
40	Furnizimi dhe montimi Switch 24 port 10/100/1000 sipas specifikimit me POE Ports 8 x 10/100/1000Base-T combo ports, 24 SFP, 4 SFP+ uplinkSwitching capacity128 GbpsMAC address table16000Fansingle, Left-to-Rear Layer typeLayer 2+Forwarding rate96 MbppsMaximum VLAN 4094Port surge6 KVWeight (With package)3.35 kg Warranty5 Years	copë	1		200.00	200.00	200.00
41	Furnizim me kablo që lidh DVR dhe NVR me PC-në.	copë	1		1.00	1.00	1.00
42	Furnizim Pover kabel per PC	copë	1		1.00	1.00	1.00
43	Shpërndarës rryme 8 njësi apo 6 njësi për RackMount, PowerCordforRackMount	copë	1		35.00	35.00	35.00

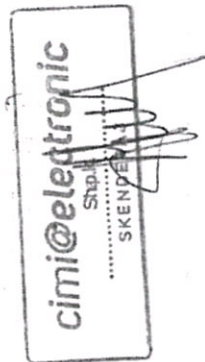
40%

44	Bateri për inverter 12V 2000Ah: BatteryCellsPer Unit-6, Voltageper unit-12, Capacity: 200Ah@10hr-rate to 1.80V percell @25 C, Weight; Approx. 60.0 Kg, Max. Discharge Current: 2000A (5 sec), Internalresistance, Approx. 4 mΩ,	copë	1	250.00	250.00
45	Invertor 1250 watts: Montimi i ti; Specifikat: Outputwatts INVERTER MODE1250 wattcontinuous, DoubleBoostrated to 2500 wattspike (up to 10 seconds). Overpoweringsupports/longer term overloads to 1875 wattsfur up to 15 secondsprior to invertershutoff,Output nominal voltage 230V, Outputvoltage regulation LINE POWER (AC): Maintains 230V nominal sinewaveoutputfromlinepowersource. INVERTER POWER (AC):Maintains PWM sinewaveoutputvoltageof 230 VAC (+/-5%), Outputfrequencyregulation 50 Hz (+/- 0.3 Hz), Continuousoutputcapacity (watts) 1250, Inputconnectiontype DC INPUT: Set of 2 DC bolt-downterminals. AC INPUT: IEC-320 C14 inletconnection, Maximuminputamps / watts DC INPUT: Fullcontinuous load125A at 12VDC. AC INPUT: 9.3A at 230VAC withfullinverterandchargerload (3.3A maxcharger-only / combinedinputload to supportchargerand AC output). outputisautomaticallycontrollable to 66%-33%-0% basedon AC outputloadin.	copë	1	350.00	350.00
46	Router me se paku 5 porte 1 Gb/s, me mundësi konfigurimi në layer 2 dhe 3.	copë	1	55.00	55.00
47	Shtirja e rrjetit të kabllove të lan CAT 6 dhe Kablo e rrymes per Projektor distanca 20 m	copë	1	20.00	20.00
48	Shtirja e rrjetit të kabllove të lan CAT 6 dhe Kablo e rrymes per TV distanca 50 m	copë	1	20.00	20.00
49	Pastrimi i kamerave	copë	1	25.00	25.00
<b>TOTALI I GRUPIT B PA POENTIM</b>					
<b>GRUPI C</b>					
50	UTP- Kabull Cat 6 ,shpejtësia (up to 1,000 Mbps) Kabull RG 59, per perdorim të jashtem COAXIAL CABLE + PVC INSULATED CORES	m	1	2.00	2.00
51	Min. Features o High Performance CCTV CABLE o Bare Copper 100% o Shield:Braid (60% to 95% Coverage) o RG59-2x0.50 Power Cable o Temperature Range °C -20/ +70 o Cable White color te jete I testuar sipas standardit EU CE/ISO /TSE	m	1	1.20	1.20
52	Kanale plastike 16x16	m	1	1.00	1.00
53	Kanale plastike 25x25	m	1	1.00	1.00
54	Kanale plastike 40x40	m	1	2.00	2.00
55	Kanale plastike 25x16	m	1	1.00	1.00
56	Kanale plastike 100x40	m	1	5.00	5.00
57	Kthesa të kanaleve 16x16	copë	1	1.00	1.00
58	Kthesa të kanaleve 25x25	copë	1	1.00	1.00
59	Kthesa të kanaleve 25x16	copë	1	1.00	1.00
60	Mbrojtese metalike te kabllove	m	1	2.00	2.00
61	HDMI kabl 1.5 m ,4K	copë	1	10.00	10.00
62	HDMI kabl 5 m ,4K	copë	1	15.00	15.00
63	HDMI kabl 10 m ,4K	copë	1	25.00	25.00
64	Furnizim me konektor te kamerave BNC Connector	copë	1	5.00	5.00
65	Furnizim me konektor te rrymes per kamera DC Jack Connector	copë	1	5.00	5.00
66	Furnizimi dhe montimi Patch Panel 24port cat 6a (me module te integruara)	copë	1	25.00	25.00
67	Furnizimi dhe montimi Switch 5-Port Gigabit i menaxhshem Managed PoE Switch Ports 5 x 10/100/1000B POE PORTE ports Switching capacity 10 Gbps AC address table 2000 Fan Fanless MTBF > 200,000 PoE 54W, IEEE 802.3at / IEEE 802.3af Garancioni 3 vite Bashkangjitur Katalogun.	copë	1	55.00	55.00
68	Montimi i kameres Brenda Objektivit.	copë	1	45.00	45.00
69	Montimi i kameres jashtë Objektivit.	copë	1	45.00	45.00
70	Montimi i kameres PT	copë	1	45.00	45.00
71	Konfigurimi i kameres	copë	1	25.00	25.00
72	Shtirja e kabellit UTP	m	1	1.20	1.20
73	Shtirja e kabellit RG	m	1	1.20	1.20
74	Shtirja kabellit te rrymes	m	1	1.00	1.00
75	Shtirja e kanalit plastik	m	1	1.00	1.00

10%

76	Shtirija e gjypave dhe kanaleve	m	1	1.00	1.00
77	Zhvendosje e sistemit egzistues nga nje Objekt ne nje Objekt tjeter me total 4 kamera .	copë	1	100.00	100.00
78	Zhvendosje e sistemit egzistues nga nje Objekt ne nje Objekt tjeter me total 8 kamera .	copë	1	150.00	150.00
79	Zhvendosje e sistemit egzistues nga nje Objekt ne nje Objekt tjeter me total 16 kamera .	copë	1	250.00	250.00
80	Prizë Rryme 220V	copë	1	2.00	2.00
81	Spin Rrymë Monofazë	copë	1	2.00	2.00
82	Kontrollimi i tër sistemit të CCTV në objekt dhe perpilimi i raportit.	copë	1	250.00	250.00
83	Furnizimi dhe montimi i sigures 10A	copë	1	3.00	3.00
84	Furnizimi dhe montimi i sigures 16A	copë	1	5.00	5.00
85	Matja e kabellit te rrymes	copë	1	1.00	1.00
86	Interveniimi Remote	orë	1	15.00	15.00
87	Mirmbajtja mujore : Përfshin vizita periodike në testimet e sistemit te kamerave dhe rrjetit si dhe keshilla për staf sipas nevojës ne fushen e CCTV.	muj	1	550.00	550.00
<b>TOTALI I GRUPIT C PA POENTIM</b>					<b>1,651.60</b>

RIKAPITULLIMI		VLERA PA POENTIM	VLERA ME PONETIM
TOTALI I GRUPIT A		2,425.00	1,212.50
TOTALI I GRUPIT B		4,024.30	1,609.72
TOTALI I GRUPIT C		1,651.60	165.16
Totali me poentim			2,987.38



2/9

## KUSHTET E PËRGJITHSHME

### Neni 1 Përkufizimet

1.1 **"Kontratë"** do të thotë marrëveshja e lidhur ndërmjet Autoritetit kontraktues dhe Ofruesit të Shërbimeve, siç është shënuar në formularin e kontratës të nënshkruar nga palët, duke përfshirë të gjitha shtojcat për këtë dhe të gjitha dokumentet e inkorporuar me referencë në të.

1.2 **"Shërbimet"** do të thotë shërbimet që do të ekzekutohen nga ana e Ofruesit të Shërbimeve në pajtim me Specifikimet dhe Përshkrimin e Çmimit të përfshira në Tenderin e Ofruesit të Shërbimeve.

1.3 **"Ofrues i shërbimeve"** është Operatori Ekonomik ose grupi i Operatorëve Ekonomik, i caktuar në formularin e kontratës, që është palë në kontratë dhe i detyruar të kryej detyrat në bazë të marrëveshjes, dhe që për detyrat e kryera do të marrë shumën e rënë dakord në formularin e kontratës.

1.4 **"Personeli"** do të thotë personat e angazhuar nga Ofruesi i Shërbimeve ose nga Nën-kontraktuesi si të punësuar dhe të caktuar për kryerjen e shërbimeve ose të ndonjë pjesë të tyre.

1.5 **"Çmimi i kontratës"** do të thotë shuma e deklaruar në Marrëveshjen që përfaqëson shumën totale të pagueshme për ofrimin e Shërbimeve.

1.6 **"Nënkontraktuesi"** do të thotë çdo person fizik, privat ose subjekt i qeverisë, ose kombinimi i tyre, duke përfshirë edhe pasardhësit e tij ligjor ose transferimet e lejuara, për të cilin çdo pjesë e Shërbimeve do të sigurohet ose ekzekutimi i ndonjë pjesë të Shërbimeve është nënkontraktuar nga Ofruesi i Shërbimeve.

1.7 **"Palë"** nënkupton Autoritetin Kontraktues ose Ofruesin i Shërbimeve, siç mund të jetë rasti, dhe "Palët" nënkupton të dy prej tyre.

1.8 **"Autoriteti Kontraktues"** nënkupton autoritetin që blen Shërbimet, siç specifikohet në Kontratë.

1.9 **"KPK"** nënkupton Kushtet e Përgjithshme të Kontratës.

1.10 **"KVK"** nënkupton Kushtet e Veçanta të Kontratës.

### Neni 2 Gjuha dhe ligji i aplikueshëm

2.1 KVK e saktësojnë cili është ligji që i përcakton të gjitha çështjet që nuk janë të mbuluara në kontratë.

2.2 Kontrata dhe të gjitha komunikimet e shkruara ndërmjet palëve hartohen në gjuhën e specifikuar në KVK.

### Neni 3 Transferimi

3.1 Transferimi do të jetë valid vetëm nëse ka marrëveshje të shkruar përmes të cilës Ofruesi i Shërbimeve e transferon kontratën e vet ose një pjesë të saj të një palë e tretë.

3.2 Ofruesi i Shërbimeve nuk mundet që, pa miratim paraprak me shkrim nga Autoriteti kontraktues, ta transferojë kontratën ose një pjesë të saj, ose ndonjë përfitim apo interes nga ajo, përveç në këto raste:

a) kur ka ngarkesë për pagesë, në favor të bankierëve të Ofruesit të Shërbimeve, të shumave që duhet të paguhën ose që do të bëhen borxh sipas kontratës; ose

b) në rast të dhënies së të drejtës së Ofruesit të Shërbimeve siguruesve të Ofruesit të Shërbimeve për të kërkuar pagesën nga ndonjë person tjetër i detyruar në rastet kur siguruesit e kanë shkarkuar humbjen ose detyrimin e Ofruesit të Shërbimeve.

3.3 Për qëllimet e nenit 3.2, aprovimi i një transferimi nga Autoriteti kontraktues nuk do ta lirojë Ofruesin e Shërbimeve nga obligimet e veta për pjesën e kontratës që tashmë është realizuar ose për pjesën që nuk është bartur.

3.4 Pranuesit e dispozitave të kontratës duhet të plotësojnë kriteret e përshtatshmërisë që zbatohen për dhënien e

kontratës përveç në raste kur transferimi bëhet në bankë apo kompani të sigurimit ose institucion tjetër financiar.

#### **Neni 4 Nën-kontraktimi**

4.1 Nënkontrata është valide vetëm nëse ka marrëveshje të shkruar përmes së cilës Ofruesi i Shërbimeve ia beson realizimin e një pjese të kontratës së tij një pale të tretë.

4.2 Elementet e kontratës që do të nënkontraktohen dhe identiteti i nënkontraktuesve i bëhen të ditura Autoritetit kontraktues me rastin e dorëzimit të ofertes. Në rast të ndryshimit të nënkontraktuesve gjatë implementimit të kontratës, Ofruesi i Shërbimeve duhet të njoftoj me shkrim Autoritetin Kontraktues. Autoriteti kontraktues do ta lajmërojë Ofruesin e Shërbimeve për vendimin e vet brenda 30 ditë pune nga marrja e njoftimit, duke i paraqitur arsyet e veta nëse nuk lëshohet autorizimi. Ofruesi i Shërbimeve nuk nënkontraktion pa autorizim me shkrim nga Autoriteti Kontraktues. Te gjithë nënkontraktuesit e propozuar duhet të përmbushin kërkesat e pershtatshmerise.

4.3 Autoriteti kontraktues nuk njuh lidhje kontraktore ndërmjet vetes dhe nënkontraktuesve, megjithatë mund të siguroj, ku e konsideronë si të nevojshme, pagesat direktë për nënkontraktorët.

4.4 Ofruesi i Shërbimeve është përgjegjës për aktet, gabimet dhe neglizhencën e nënkontraktuesve të vet si dhe të agjentëve ose të punësuarve, në të njëjtën mënyrë si po të ishin akte, gabime ose neglizhencë e Ofruesit të Shërbimeve, agjentëve të tij ose punëtorëve të tij. Aprovimi i nënkontraktimit të ndonjë pjese të kontratës ose aprovimi i nënkontraktuesit nga ana e Autoritetit kontraktues nuk e liron Ofruesin e Shërbimeve nga obligimet e tij sipas kontratës.

#### **Neni 5 Tatimi**

5.1 Ofruesi i Shërbimeve është përgjegjës për të gjitha tatimet dhe detyrimet doganore në përputhje me Ligjin e Republikës së Kosovës.

5.2 Të gjitha tatimet dhe detyrimet tjera doganore konsiderohet se janë përfshirë në çmimin e kontraktuar.

5.3 Menaxheri i Projektit do të harmonizojë çmimin e kontraktuar nëse konstaton se ka ngritje të tatimeve dhe detyrimeve doganore brenda datës prej 28 ditësh para dorëzimit të tenderit dhe datës së fundit të vërtetimit të ekzekutimit të shërbimeve.

5.4 Menaxheri i Projektit nuk do të lejojë ndryshimin e çmimit të kontraktuar për shkak të ngritjes së tatimeve dhe/ose ngritjes së detyrimeve doganore në qoftë se kjo ka ndodhur gjatë kohës sa ka qenë në vonesë Ofruesi i Shërbimeve.

#### **Neni 6 Fillimi dhe Ekzekutimi i shërbimeve**

6.1 Ofruesi i shërbimit duhet të fillojë shërbimet sa më shpejt që është e arsyeshme e mundur pas marrjes së urdhrin me ekspeditën e duhur dhe pa vonesë.

6.2 Ofruesi i Shërbimeve do të përfundoj aktivitetet veprimtari brenda afatit kohor të specifikuar në Nenin 2 të Formularit të Kontratës. Nëse Ofruesi i Shërbimeve nuk i përfundon aktivitetet në datën e caktuar, ai do të jetë përgjegjës për të paguar dëmet e likuiduara. Në këtë rast, Data e Përfundimit do të jetë data e përfundimit të gjitha aktiviteve.

#### **Neni 7 Zgjatja e periudhës së ekzekutimit**

7.1 Ofruesi i shërbimit mund të kërkojë zgjatje të periudhës së ekzekutimit nëse realizimi i kontratës së tij vonohet, ose pritet se do të vonohet, për ndonjërin nga këto arsye:

- a) dështimi i Autoritetit Kontraktues për të përmbushur detyrimet e tij sipas kontratës;
- b) forcë madhore siç përcaktohet në nenin 8;

7.2 Brenda 15 ditëve me të kuptuar se një vonesë mund të ndodhë, Ofruesi i Shërbimeve do të njoftoj Autoritetin Kontraktues mbi qëllimin e tij që të bëjë një kërkesë për zgjatjen e periudhës së realizimit për të cilën ai konsideron se ka të drejtë dhe, përveçse kur është rënë dakord ndryshe ndërmjet ofruesit të shërbimeve dhe Autoritetit Kontraktues, brenda 30 ditëve nga e njëjta pikë në kohë të sigurojë Autoritetin Kontraktues me hollësi të plotë në mënyrë që të mund të shqyrtohet kërkesa.

7.3 Brenda 30 ditëve nga marrja e hollësive të përmendura në 7.2, Autoriteti Kontraktues me anë të njoftimit me shkrim do t'i lejoj Ofruesit të Shërbimeve zgjatjen e periudhës së ekzekutimit siç mund të arsyetohet, ose në mënyrë prospektive dhe retrospektive, ose të informoj Ofruesin e Shërbimeve që ai nuk ka të drejtë në zgjatje.

## **Neni 8 Forca Madhore**

8.1. Asnjëra palë nuk konsiderohet se ka bërë shkelje të obligimeve të saj sipas kontratës nëse realizimi i obligimeve të tilla parandalohet nga ndonjë ngjarje e shkaktuar nga një forcë *madhore* që shkaktohet pas datës së njoftimit mbi dhënie të kontratës ose kur kontrata hyn në fuqi.

8.2. Termi "forcë madhore" do të thotë veprimet e zotit, goditjet, mbylljet e objektit ose çrregullimet tjera industriale, veprimet e armikut publik, luftërat qofshin të deklaruara ose jo, bllokadat, rebelimet, rastet e dhunës, epidemitë, rrëshqitjet e tokës, tërmetet, shtrëngatat, vetëtima, vërshimet, erozionet, trazirat civile, eksplozimet dhe ndonjë ngjarje tjetër e ngjashme e paparashikuar që është përtej kontrollit të palëve dhe nuk mund të përballohet as me kujdesin e duhur.

8.3. Pala e ndikuar nga një ngjarje e forcës madhore do të marr të gjitha masat e arsyeshme për të mënjanuar paafësinë e një pale të tillë që të përmbush detyrimet e saj tani e tutje me një vonesë minimale.

8.4. Ofruesi i Shërbimeve nuk do të jetë përgjegjës për dëmet e likuiduara ose ndërprerje nëse vonesa e tij në realizimin ose dështimi për të realizuar obligimet e tij me kontratë është rezultat i një ngjarjeje të forcës madhore. Autoriteti kontraktues nuk do të jetë i detyruar të paguajë interes për pagesat e vonuara, për mosrealizim ose për ndërprerje nëse vonesa e Autoritetit kontraktues ose lloj tjetër i dështimit për të kryer obligimet e tij është rezultat i forcës madhore.

8.5. Nëse ndonjëra palë konsideron se ndonjë rrethanë e forcës madhore ka ndodhur e cila mund të ndikojë në realizimin e obligimeve të saj, menjëherë do ta lajmërojë palën tjetër, duke dhënë të dhëna detaje mbi natyrën, kohëzgjatjen e mundshme dhe efektin që kanë gjasa ta kenë rrethanat. Përveç nëse udhëzohet ndryshe nga Menaxheri i Projektit me shkrim, Ofruesi i Shërbimeve do të vazhdojë t'i realizojë obligimet e tij sipas kontratës përderisa është mjaft praktike, dhe të angazhojë të gjitha mjetet e arsyeshme alternative për të plotësuar ndonjë obligim që ngjarja e forcës madhore të mos e pengojë atë gjatë punës. Ofruesi i Shërbimeve nuk do të zbatojë mjete të tilla alternative përveç nëse udhëzohet ta bëjë këtë nga Menaxheri i Projektit.

## **Neni 9 Ndërprerja e Kontratës nga Autoriteti Kontraktues**

9.1 Autoriteti kontraktues mundet që, pasi t'i japë Ofruesit të Shërbimeve 14 ditë paralajmërim, ta ndërpresë kontratën në ndonjërin nga rastet e mëposhtme:

(a) Ofruesi i Shërbimeve dështon në përmbushjen brenda një afati të arsyeshëm të paralajmërimit të dhënë nga autoriteti kontraktues që kërkon nga ai të evitohet ndonjë neglizhencë apo dështim për të realizuar obligimet e veta sipas kontratës, dhe të cilat ndikojnë në mënyrë serioze në realizimin e duhur dhe me kohë të shërbimeve;

(b) Ofruesi i Shërbimeve refuzon ose është neglizhent në realizimin e urdhrave administrative të dhëna nga autoriteti kontraktues;

(c) Ofruesi i Shërbimeve ia jep dikujt kontratën apo nënkontratën pa autorizim nga Autoriteti kontraktues;

(d) Ofruesi i Shërbimeve falimenton ose është duke u mbyllur; punët e tij janë duke u administruar nga gjykatat, ka hyrë në marrëveshje me kredituesit, ka pezulluar aktivitetet biznesore, i nënshtrohet procedurave ligjore lidhur me ato çështje, ose është në ndonjë situatë analoge që shkaktohet nga ndonjë procedurë e ngjashme e paraparë në legjislacionin apo në rregulloret nacionale;

(e) Ofruesi i Shërbimeve është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjykimi që ka fuqinë e *res judicata*;

(f) Ofruesi i Shërbimeve është shpallur fajtor për sjellje të rëndë të keqe jo profesionale të dëshmuar me çfarëdo mjeti të cilin mund ta vërtetoj Autoriteti kontraktues;

(g) Ofruesi i Shërbimeve i është nënshtruar një gjykim që ka forcën e *res judicata* për mashtrim, korrupsion, përfshirje në ndonjë organizatë kriminale;

(h) të gjitha modifikimet organizative që përfshijnë ndryshime në personalitetin ligjor, natyrën ose kontrollin e Ofruesit të Shërbimeve, përveç nëse këto modifikime regjistrohen në suplementin e kontratës;

(i) shfaqet ndonjë paaftësi tjetër ligjore që i pengon realizimit të kontratës;

(j) Ofruesi i Shërbimeve nuk arrin të japë garancinë ose sigurimin e kërkuar, ose nëse personi që e jep garancinë apo sigurimin më të hershëm të kërkuar në kontratën e tanishme nuk është në gjendje t'i plotësojë zotimet e tij.

9.2 Ndërprerja do të bëhet pa paragjykim ndaj të drejtave apo mundësive tjera të Autoritetit kontraktues dhe Ofruesit të Shërbimeve sipas kontratës. Autoriteti kontraktues, pas kësaj mund të nënshkruajë ndonjë kontratë tjetër me një palë të tretë në emër të Ofruesit të Shërbimeve.

9.3 Autoriteti Kontraktues, pas lëshimit të njoftimit të ndërprerjes së kontratës, do ta udhëzojë Ofruesin e Shërbimeve që të ndërmarrë hapa të menjëhershëm për ta përmbyllur ekzekutimin e shërbimeve në mënyrë të shpejtë dhe të rregullt dhe për t'i zvogëluar në minimum shpenzimet.

9.4 Në rast të ndërprerjes, autoriteti kontraktues, sa më shpejt që të jetë e mundur dhe në prani të Ofruesit të Shërbimeve ose të përfaqësuesve të tij ose duke u bërë atyre thirrjen e duhur, do ta përgatisë një raport mbi shërbimet e kryera. Do të përgatitet edhe një deklaratë e parave që duhet t'i paguhet Ofruesit të Shërbimeve dhe parave që i ka borxh Ofruesi i Shërbimeve Autoritetit kontraktues në datën e ndërprerjes së kontratës.

9.5 Autoriteti kontraktues nuk do të jetë i obliguar të bëjë pagesa tjera për Ofruesin e Shërbimeve derisa të jenë përfunduar shërbimet, ndërsa Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë të marrë nga Ofruesi i Shërbimeve koston ekstra, nëse ka, për të siguruar ofruesin e shërbimeve ose do të paguajë shumën që duhet t'i paguhet Ofruesit të Shërbimeve para ndërprerjes së kontratës.

9.6 Nëse Autoriteti kontraktues e ndërpret kontratën, ai do të ketë të drejtë të marrë nga Ofruesi i Shërbimeve humbjet që i janë shkaktuar nën kushtet e kontratës.

#### **Neni 10           Ndërprerja e Kontratës nga Ofruesi i Shërbimeve**

10.1 Ofruesi i Shërbimeve, pasi e ka paralajmëruar Autoritetin kontraktues 14 ditë paraprakisht, mund ta ndërpresë kontratën nëse Autoriteti kontraktues;

a. nuk arrin t'i paguajë Ofruesit të Shërbimeve shumën që duhet të paguhet në ndonjë certifikatë të lëshuar nga personi i autorizuar pas skadimit të afatit të fundit;

b. vazhdimisht nuk arrin t'i plotësojë obligimet e veta edhe pas rikujtimeve të përsëritura; ose

c. ose, si rezultat i Forcës Madhore, Ofruesi i Shërbimeve është i paaftë të kryej një pjesë materiale të Shërbimeve për një periudhë prej jo më pak se gjashtëdhjetë (60) ditë.

10.2 Ndërprerja do të bëhet pa paragjykim për ndonjë të drejtë apo autoritet tjetër sipas kontratës së Autoritetit kontraktues dhe Ofruesit të Shërbimeve.

10.3 Në rast të ndërprerjes sipas paragrafit (a) dhe (b) të Seksionit 10.1, Autoriteti kontraktues do ta paguajë Ofruesin e Shërbimeve për humbje ose dëm që mund t'i jetë shkaktuar Ofruesit të Shërbimeve.

#### **Neni 11           Obligimet e Ofruesit të Shërbimeve**

11.1 Ofertuesi do të kryejë Shërbimet sipas kontratës me kujdes, efikasitet dhe zell, në përputhje me praktikën më të mira profesionale.

11.2 Ofruesi i Shërbimeve duhet të pajtohet me urdhërat administrative të dhëna nga Autoriteti Kontraktues. Kur Ofruesi i shërbimeve konsideron se kërkesa e një urdhri administrativ shkon përtej fushëveprimit të kontratës, ai,

duke i ekspozuar dënimit për shkelje të kontratës, do ta njoftojë autoritetin kontraktues për këtë duke i paraqitur arsyet e tij brenda 30 ditësh pas pranimit të urdhrin. Ekzekutimi i urdhrin administrativ nuk do të pezullohet për shkak të këtij njoftimi.

11.3 Ofruesi i Shërbimeve duhet t'i respektojë dhe të veprojë sipas të gjitha ligjeve dhe rregulloreve në fuqi në Republikën e Kosovës dhe do të sigurojë që personeli i tij, të afërmit e tyre, dhe punëtorët vendorë të tij gjithashtu t'i respektojnë dhe të veprojnë sipas këtyre ligjeve dhe rregulloreve.

11.4 Ofruesi i Shërbimeve do të trajtojë të gjitha dokumentet dhe informacionet e marra në lidhje me kontratën si private dhe konfidenciale. Ai nuk do të shpëtojë për aq kohë sa të jetë e nevojshme për qëllimet e ekzekutimit të kontratës, të botojë ose të zbulojë ndonjë të dhënë të kontratës, pa pëlqimin paraprak me shkrim të Autoritetit Kontraktues.

11.5 Nëse ofruesi i shërbimit është një konsorcium i dy ose më shumë personave ose korporatave, të gjithë personat ose korporatat e tilla do të jenë së bashku dhe veçmas të detyruar për të përmbushur kushtet e kontratës. Personi i caktuar nga konsorciumi për të vepruar në emër të tij për qëllimet e kësaj kontrate do të ketë autoritetin për të lidhur konsorciumin. Përbërja e grupit nuk do të ndryshohet pa pëlqimin paraprak me shkrim të Autoritetit Kontraktues.

11.6 Ofruesi i Shërbimeve do të punësojnë personelin kyç të identifikuar në tenderin e tij për të kryer funksionet e përcaktuara në tenderin e tij. Për më tepër, gjatë performancës, dhe në bazë të një kërkesë me shkrim dhe të arsyetuar, autoriteti kontraktues mund të kërkojë një zëvendësim nëse vlerëson se një anëtar i stafit është i paefektshëm ose nuk kryejnë detyrat e tij sipas kontratës. Autoriteti Kontraktues do të miratojë çdo zëvendësim të personelit kryesor të propozuar vetëm nëse kualifikimet e tyre përkatëse dhe aftësitë në thelb janë të barabarta ose më të mirë se ato të identifikuar.

## **Neni 12 Obigimet e Autoritetit Kontraktues**

12.1 Autoriteti Kontraktues do të ofrojë ofruesit të shërbimit menjëherë me ndonjë informacion dhe / ose dokumente në dispozicion të saj, të cilat mund të jenë relevante për zbatimin e kontratës. Dokumente të tilla duhet ti kthehen Autoritetit Kontraktues në fund të periudhës së zbatimit të detyrave.

12.2 Autoriteti Kontraktues do të bashkëpunojë sa më shumë të jetë e mundur me ofruesin e shërbimit për të siguruar informacion që ky i fundit mund të kërkojë në mënyrë të arsyeshme për të kryer kontratën.

12.3 Autoriteti Kontraktues do të caktoj "*Menaxherin e Projektit*", i cekur në KVK, i cili do të jetë përgjegjës për mbikëqyrjen e kryerjes së shërbimeve gjatë gjithë kohës dhe për raportimin e çdo hollësie Autoritetit Kontraktues.

## **Neni 13 Dëmet e Likuiduara**

13.1 Nëse Ofruesi i shërbimeve me përgjegjësinë e tij nuk arrin t'i realizojë ndonjë ose të gjitha shërbimet brenda limiteve kohore të specifikuar në kontratë, Autoriteti kontraktues, pa njoftim zyrtar dhe pa paragjykim ndaj kompensimeve tjera të tij sipas kontratës, do të ketë të drejtë, për secilën ditë që kalon ndërmjet skadimit të periudhës së kontratës dhe datës aktuale të përfundimit, t'i marrë dëmet e likuiduara të barabarta me 0,25% në ditë të vlerës së shërbimeve të pa kryera deri në një maksimum prej 10 % të vlerës totale të porosisë. Autoriteti Kontraktues mund të zbresë dëmet e likuiduara nga pagesat të cilat duhet ti behen Ofruesit të Shërbimeve. Pagesat e dëmeve të likuiduara nuk do të prekin detyrimet e Ofruesit të Shërbimeve.

13.2 Nëse mos-ekzekutimi i ndonjërit shërbime parandalon përdorimin e zakonshëm të shërbimeve në tërësi, dëmet e likuiduara të parapara në paragrafin 13.1 do të llogariten në bazë të vlerës totale të porosisë.

13.3 Nëse Autoriteti kontraktues ka fituar të drejtën të kërkojë së paku 10 % të vlerës së porosisë ai mundet, pasi ta njoftojë me shkrim Ofruesin e Shërbimeve të:

a. *Ne rast se Autoriteti Kontraktues ka prokuruar vetëm në emër të vete Autoritetit, me një operatore ekonomik:*

- konfiskojë garancinë e performancës;
- të ndërpresë kontratën, dhe në këtë rast Ofruesi i Shërbimeve nuk do të ketë të drejtë për kompensim; dhe
- të hyjë në një kontratë me një palë të tretë për dhënie të pjesës së mbetur të shërbimeve. Ofruesi i shërbimeve nuk do të paguhet për këtë pjesë të kontratës. Ofruesi i Shërbimeve gjithashtu do të jetë i detyruar të paguajë



koston plotësuese dhe dëmet e shkaktuara nga kjo pamundësi e tij.

*b. Ne rast se Autoriteti Kontraktues ka prokuruar vetem ne emer te vete Autoritetit, me disa operatore ekonomik:*

- te konfiskojë garancinë e realizimit;
- te ndërpresë porosinë, dhe në këtë rast Ofruesi i Shërbimeve nuk do të ketë të drejtë për kompensim. Ofruesi i Shërbimeve gjithashtu do të jetë i detyruar të paguajë koston plotësuese dhe dëmet e shkaktuara nga kjo pamundësi e tij; dhe
- te ri-hap konkurrencën me pjesën e mbetur të Operatorëve Ekonomik të kontratës publike kornizë.

*c. Ne rast se Autoriteti Kontraktues ka prokuruar ne emer te disa Autoriteteve tjera Kontraktuese, me nje operatore ekonomik:*

- Autoriteti Kontraktues i cili ka bere porosine anulon porosine dhe ritenderon, dhe në këtë rast Ofruesi i Shërbimeve nuk do të ketë të drejtë për kompensim. Ofruesi i Shërbimeve gjithashtu do të jetë i detyruar të paguajë koston plotësuese dhe dëmet e shkaktuara nga kjo pamundësi e tij; dhe
- te njoftoj Autoritetin Kontraktues i cili ka udhëhequr prokurimin për sjellje të keqe të Operatorit Ekonomik dhe kërkon nga Autoriteti Kontraktues i përmendur qe të konfiskoj një pjesë proporcionale, ekuivalente me 10% te porosise se leshuar, të garancisë së performancës dhe dërgon shumën tek Autoriteti Kontraktues.

*a. Ne rast se Autoriteti Kontraktues ka prokuruar ne emer te disa Autoriteteve tjera Kontraktuese, me disa operatore ekonomik:*

- te njoftoj Autoritetin Kontraktues i cili ka udhëhequr prokurimin për sjellje të keqe të Operatorit Ekonomik dhe kërkon nga nga Autoriteti Kontraktues i përmendur qe të konfiskoj një pjesë proporcionale, ekuivalente me 10% te porosise se leshuar, të garancisë së performancës dhe dërgon shumën tek Autoriteti Kontraktues;
- te ndërpresë porosinë, dhe në këtë rast Ofruesi i shërbimeve nuk do të ketë të drejtë për kompensim. Ofruesi i Shërbimeve gjithashtu do të jetë i detyruar të paguajë koston plotësuese dhe dëmet e shkaktuara nga kjo pamundësi e tij; dhe
- te ri-hap konkurrencën me pjesën e mbetur të Operatorëve Ekonomik të kontratës publike kornizë.

#### **Neni 14 Siguria e Ekzekutimit**

14.1 Ofruesi i shërbimeve do të, jo më vonë se dita e nënshkrimit të kontratës, furnizoj Autoritetin Kontraktues me siguri për ekzekutim të plotë dhe të mire të kontratës. Shuma e sigurisë do të saktësohet në KVK. Siguria e ekzekutimit do të ndalet nga pagesa e Autoritetit kontraktues për çfarëdo humbjeje që është pasojë e mosekzekutimit të plotë dhe të duhur të obligimeve kontraktore nga ana e Ofruesit të Shërbimeve.

14.2 Garancioni do të vazhdojë të mbetet i vlefshëm 30 ditë pas lëshimit të Çertifikatës së Përfundimit.

14.3 Garanconi i ekzekutimit të kontratës do të jetë në formatin e dhënë në Pjesën IV të kësaj kontrate.

#### **Neni 15 Sigurimi që do të merret nga Ofruesi i Shërbimit**

15.1 Ofruesi i Shërbimeve do të marr dhe do të ruaj, dhe do të shkaktoj Nënkontraktorët të marrin dhe ruajnë, me shpenzimet e tyre, por në bazë të kushteve të miratuara nga Autoriteti Kontraktues, sigurimin nga rreziqet, dhe për mbulim, siç do të specifikohet në KVK.

15.2 Ofruesi i Shërbimeve, me kërkesë të Autoritetit Kontraktues, do të ofroj dëshmi për Autoritetin Kontraktues që sigurimi i tillë është marrë dhe ruajtur dhe se primet e tanishme janë paguar.

#### **Neni 16 Parimet të përgjithshme të pagesave**

16.1 Pagesat do të bëhen në Euro. Pagesat qe duhet te bëhen sipas faturës se lëshuar nga Ofruesi i Shërbimeve do të bëhen në llogarinë bankare të dhënë në Pjesën V, **Identifikimi Financiar**, i kësaj kontrate që e plotëson Ofruesi



i Shërbimeve. I njëjti formular, që i bashkëngjitet kërkesës për pagesë, duhet të përdoret për t'i raportuar ndryshimet në llogarinë bankare.

16.2 Shumat duhet të paguhen brenda jo më shumë se 30 ditësh kalendarike nga data në të cilën kërkesa e pranueshme për pagesë është regjistruar nga departamenti përkatës. Data e pagesës do të jetë data në të cilën debitohet llogaria e institucionit. Kërkesa për pagesë nuk do të jetë e pranueshme nëse nuk plotësohen një ose më shumë nga kërkesat thelbësore.

16.3 Periudha prej 30-ditësh mund të pezullohet duke e lajmëruar ofruesin e Shërbimeve që kërkesa për pagesë nuk mund të plotësohet sepse shuma nuk do të paguhet për shkak se nuk janë dorëzuar dokumentet e duhura përmbajtjesore ose sepse ka dëshmi që shpenzimi mund të mos jetë legjitim. Në rastin e fundit mund të bëhet një inspektim i menjëhershëm për qëllim të kontrollimeve tjera. Ofruesi i Shërbimeve do të japë sqarime, modifikime apo informata të tjera brenda 15 ditësh pas kërkesës. Periudha e pagesës do të llogaritet nga data në të cilën është regjistruar kërkesa për pagesë e përgatitur në mënyrën e duhur.

16.4 Pasi që të ketë kaluar afati i fundit i dhënë në Nenin 16.2, Ofruesi i Shërbimeve mundet që, brenda dy muajsh pas pagesës së vonuar, të kërkojë interesin për pagesë të vonuar me normë të re-zbritje që zbatohet nga Banka Qendrore e Kosovës në ditën e parë të muajit në të cilin ka skaduar afati i fundit, plus shtatë pikë të përqindjes. Interesi për pagesë të vonuar do të zbatohet për kohën që kalon ndërmjet datës së afatit të fundit të pagesës (nuk përfshihet) dhe datës në të cilën debitohet llogaria e Autoritetit kontraktues (përfshihet).

16.5 Të gjitha mos pagesat pas 90 ditësh nga skadimi i periudhës së dhënë në Nenin 16.2 do t'i japin të drejtë Ofruesit të Shërbimeve që, ose të mos e realizojë kontratën, ose ta ndërpresë atë, me paralajmërim prej 30 ditësh për Autoritetin kontraktues.

16.6 Në rast se Autoriteti kontraktues kryen blerje në emër të autoriteteve të tjera kontraktuese, dhe një autoriteti kontraktues nuk i përmbush detyrimet e tij sipas kësaj kontrate, veçanërisht obligimet e Nenit 16.2 ofruesi i shërbimeve mund të informojë AQP-ne për shkelje të tilla. AQP-ja mund të ndalojë autoritetin kontraktues nga përdorimi i çdo dhe të gjitha kontratat qendrore publike kornizë të nxjerra nga AQP.

#### **Neni 17            Kualiteti i Kontrollit**

17.1 Parimi dhe modalitetet e Inspektimit të Shërbimeve nga Autoriteti kontraktues do të jenë si në KVK. Autoriteti kontraktues do të kontrollojë punën e ofruesit të shërbimeve dhe të njoftojë atë për çdo defekt që është gjetur. Kontrolli i tillë nuk do të ndikojë në përgjegjësitë e ofruesit të shërbimeve. Autoriteti Kontraktues mund të udhëzojë ofruesit e shërbimeve të kërkojnë një defekt dhe të zbulojnë dhe provojnë çdo shërbim që Autoriteti Kontraktues konsideron se mund të ketë një defekt. Periudha garantuese e defekteve është siç është definuar në KVK.

#### **Neni 18            Përmirësimi i Defekteve**

18.1 Autoriteti kontraktues do të njoftojë ofruesit e shërbimeve për çdo Defekt para përfundimit të kontratës. Periudha garantuese e defekteve do të zgjatet për aq kohë sa Defektet të korrigjohet.

18.2 Sa herë njoftimi për një defekt është dhënë, ofruesi i shërbimeve duhet të përmirësoj defektin e njoftuar brenda kohës së specifikuar në njoftimin e Autoritetit Kontraktues.

18.3 Nëse ofruesi i shërbimeve nuk e ka korrigjuar defektin brenda kohës së specifikuar në njoftimin e Autoritetit Kontraktues, Autoriteti Kontraktues do të vlerësojë koston e korrigjimit të defektit, ofruesi i shërbimeve do të paguaj këtë shumë, dhe do pasoj një dënim për mungesë Ekzekutimi që llogaritet siç përshkruhet në nenin 13.1.

#### **Neni 19            Konsekuencat e Shkeljes se kontratës**

19.1 Pala ka shkelë kontratën nëse nuk arrin të shlyejë ndonjë nga obligimet e veta me kontratë siç është cekur në Nenin 9 dhe 10.

19.2 Në rastet kur ndodh një shkelje e kontratës, pala e dëmtuar do të ketë të drejtë për këto kompensime:

- a) dëmet; dhe/apo
- b) ndërprerje të kontratës.

19.3 Përveç masave të sipërpërmendura, mund të jepen dëmshpërblime. Ato mund të jenë:

- a) dëme të përgjithshme; ose
- b) dëme të likuidueshme.

19.4 Mbulimi i dëmeve, pagesat apo shpenzimet që rezultojnë nga zbatimi i masave të parapara në këtë nen do të zbatohen duke u zbritur nga shumat që duhet t'i paguhen Ofruesit të Shërbimeve, nga depozita, ose me pagesë nga siguria.

## **Neni 20 Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjeve**

20.1 Palët duhet t'i bëjnë të gjitha përpjeke për të zgjidhur në mënyrë miqësore të gjitha mosmarrëveshjet që mund të ndodhin ndërmjet tyre. Sapo të shfaqet ndonjë mosmarrëveshje, palët do ta lajmërojnë njëra tjetrën me shkrim për qëndrimet e tyre në mosmarrëveshje dhe për ndonjë zgjidhje që ata konsiderojnë se është e mundshme. Nëse cilado palë e sheh të dobishme, palët do të takohen dhe të mundohen ta zgjidhin mosmarrëveshjen. Pala do të i përgjigjet kërkesës për zgjidhje miqësore brenda 15 ditësh pas kërkesës. Periudha maksimale që jepet për arritjen e kësaj zgjidhjeje do të jetë 30 ditë nga fillimi i procedurës. Nëse përpjekja për të arritur zgjidhje miqësore dështon ose nëse pala dështon të përgjigjet me kohë ndaj kërkesave për zgjidhje, të dyja palët do të jenë të lira të vazhdojnë në fazën e ardhshme të procedurës së zgjidhjes së mosmarrëveshjes duke e lajmëruar tjetrën.

20.2 Nëse procedura e zgjidhjes miqësore të mosmarrëveshjes dështon, palët mund të merren vesh të përpiqen të pajtohen përmes institucionit të specifikuar në KVK. Nëse nuk mund të arrihet zgjidhja brenda 30 ditësh pas fillimit të procedurës së pajtimit, secila palë do të ketë të drejtë të vazhdojë në fazën e ardhshme të procedurës së zgjidhjes së mosmarrëveshjes.

## **Neni 21 Zgjidhja e mosmarrëveshjeve me procedurë gjyqësore**

21.1 Nëse nuk mund të arrihet zgjidhje brenda 30 ditësh nga fillimi i procedurës miqësore për zgjidhje të mosmarrëveshjes, secila palë mund të kërkojë:

- a) vendim nga gjyqi; ose
- b) kurdo qe palët pajtohen, vendim arbitrimi në pajtim me KVK.

21.2 Para nënshkrimit të kontratës palët duhet të vendosin për mënyrën e zgjidhjes së mosmarrëveshjes, gjykata apo arbitrimi.

## **Neni 22 Dëmshpërblimi**

22.1 Ofruesi i shërbimeve do të mbroje dhe do të dëmshpërblej Autoritetin Kontraktues, zyrtaret e tij dhe ish zyrtaret, drejtoret, punonjësit dhe agjentet e tij dhe do të jete përgjegjës për të gjitha shpenzimet, humbjet, dëmet, dhe pagesat e shkaktuara nga Autoriteti Kontraktues, duke përfshirë por jo kufizuar shpenzimet e tarifës së avokateve dhe shpenzimet në lidhje me: neglizhencën ose keqpërdorimet e qëllimshme nga ana e ofruesit të shërbimeve, shkeljet apo shkeljet e pretenduar nga prezantimet e Ofruesit të Shërbimeve, pretendimet nga një palë e tretë se sigurimi i atyre shërbimeve nga ofruesi i shërbimit apo shfrytëzimi i tyre nga apo në emër të Autoritetit Kontraktues apo përdorimi ose sigurimi i ndonjë aseti të siguruar nga ofruesi i shërbimeve në lidhje me kryerjen e shërbimeve shkel të drejtat e pronësisë intelektuale të asaj pale të tretë.

**KUSHTET E VEÇANTA**  
**635-24-12380-2-2-1/C1169**

KVK në vijim do të plotësojnë dhe/ose ndryshojnë KPK. Sa herë që ka një konflikt, dispozitat këtu do të mbizotërojnë mbi ato të KPK.

Kushtet e Përgjithshme të Kontratës		Amandamentimet/Modifikimi i Nenit përkatës në KPK
Përshkrimi i nenit	Nr. Nenit	
Ligji i zbatueshëm dhe gjuha	2.1	Ligjet e Kosovës që janë në fuqi do të zbatohen për të gjitha çështjet që nuk mbulohen nga dispozitat e kontratës. Juridiksioni do të jetë gjykata përkatëse në Prishtinë.
	2.2	Gjuha e përdorur do të jetë SHQIPE
Obligimet e Autoritetit Kontraktues	12.3	Menaxheri i Projektit është <b>LABINOT DEZDARI KK Peje</b>
Siguria e ekzekutimit	14.1	<b>10 % e vlerës fikse (2.000.00 Euro) të kontratës në kohzgjatje deri me 14.03.2026</b>
Sigurimi që do të merret nga ofruesi i shërbimit	15.1	Rreziqet dhe mbulesat nga sigurimi do të jenë: a) Mjetet motorike të Palës së Tretë [shëno shumen] b) Përgjegjësia e pales së tretë [shëno shumen] c) Përgjegjësia e punëdhënësit dhe kompensimi i punonjësve [shëno shumen] d) Përgjegjësia profesionale [shëno shumen] e) Humbje ose dëmtim të pronës dhe pajisjeve [shëno shumen]
Kualiteti i Kontrollit	17.1	<b>Periudha garantuese e defekteve është 1 vite</b>
Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjes	20.2	[Specifikoni departamentin e Komisionit përgjegjës për pajtim]
Zgjidhja e mosmarrëveshjes me procedure gjyqësore	21.1	<i>Kurdo qe palët pajtohen, çdo mosmarrëveshje ndërmjet palëve të cilat mund të lindin gjatë ekzekutimit së kësaj kontrate dhe se nuk është e mundur të zgjidhet ndryshe ndërmjet palëve do të dorëzohet në arbitrazh të Tribunali i Përhershëm i Arbitrazhit të Kosovës në kuadër të Odës Ekonomike të Kosovës, në përputhje me rregullat e Dhomës Ndërkombëtare të Tregtisë.</i>



# ELSIG

Kompania e Sigurimeve Sh.A /Insurance Company J.S.C.

Gjithcka që duhet ta keni

## Deklaratë e Garantuesit

SIGURIA E EKZEKUTIMIT

Pjesë përbërëse e Polices me Nr. 135948

Për Komuna e Pejës

( Emri i "Autoritetit Kontraktues" )

Në emër të Cimi @ ELECTRONIC SH.P.K.

(emri dhe adresa e "Operatori Ekonomik" dhe nr. i biznesit në vazhdim Operatori Ekonomik)

Titulli i aktivitetit të prokurimit: **080 Servisimi i kamerave të Komunes për objektet e SHCK-së**  
Nr. prokurimit: 635-24-12380-2-2-1 , Nr. brendshëm: 635/24/074/221

### Garancion me kërkesë të parë

Derisa operatori ekonomik i lartëcekur, ka ndërmarrë veprimet për të dorëzuar një siguri të ekzekutimit duke iu referuar dosjes së tenderit me numër të prokurimit të lartëcekur të dërguar nga autoriteti kontraktues, dhe ngase tenderuesi dëshiron të depozitoi garancinë në shumën e saktësuar në dosjen e tenderit, dhe ngase jemi pajtuar t'i japim tenderuesit këtë garanci.

Andaj me këtë konfirmojmë se jemi garantues dhe përgjegjës para jush, në emër të operatorit ekonomik, deri në një shumë totale: **2,000.00€** zotohemi të ju paguajmë, që me kërkesën tuaj të parë me shkrim në të cilën deklarohet mospërputhja e njërit nga kushtet në vijim:

- Autoriteti kontraktues konstaton në bazë të dëshirave të vertetuara objektivisht se operatori ekonomik ka dështuar që të ekzekutojë kontratën e nënshkruar dhe kjo i ka shkaktuar autoritetit kontraktues dëme substanciale dhe/ose shpenzime të mëdha për mbylljen e kontratës në fjalë, dhe;
- Operatori ekonomik ka dështuar që të ekzekutojë kontratën e nënshkruar dhe si rezultat i saj kanë mbetur pa u paguar shumë punëtorë, nënkontraktorë dhe/ose furnizues të materialeve.

Pagesa në shumën e llimituar prej **2,000.00€** siç është lartcekur, pa pasur nevojë të vertetoni apo të tregoni arsyet ose shkaqet e kërkesës tuaj, apo për shumën e specifikuar këtu.

Kjo siguri vlenë 396 ditë kalendarike prej **11.02.2025** deri më **14.03.2026**

Me plotësimin e detyrimeve ndaj Përfituesit të Garancionit, Siguruesit/Garantuesit i kalon e drejta për ta rimbursuar nga i Siguruarit/Kontraktuesi shumën e paguar përfituesit, me të gjitha të drejtat dhe mjetet ligjore deri në përbushjen e tërësishme të detyrimeve.

Data lëshimit: 11.02.2025

Nënshkrimi dhe vuja e garantuesit



Ky garancion i nënshtrohet rregullave uniforme për garancione (URDG), botim 2010, Publikimi ICC Nr. 758.



ZYRA E PROKURIMIT  
KOMUNA E PEJËS

KOMUNA E PEJËS  
Zyrtari Kryesor Administrativ

Datë: 11.02.2025

Kryetari i Komunës, në bazë të nenit 13 të Ligjit Nr.03/L-40 për Vetëqeverisje Lokale (Gazeta Zyrtare e Republikës së Kosovës Nr.28/2008), si dhe në pajtim me nenin 81 të Ligjit Nr.04/L-042 për Prokurim Publik në Republikën e Kosovës, Rregullave dhe Udhëzuesit Operativ për Prokurimin Publik / Nr.A01, në bashkëpunim me dhe propozim të Përgjegjësit të Njësisë Kërkuese dhe Drejtorit të Drejtorisë për Prokurim Publik, më dt. 15.02.2023 merr:

## V E N D I M

- I. **Emërimin e Menaxherit të Kontratës**
- II. **Emërimin e Mbikëqyrësit të Drejtpërdrejt të Menaxherit të Kontratës**  
**080 Servisimi i kamerave te Komunes per objektet e SHCK-së me numër të prokurimit: 635-24-12380-2-2-1/C1169 dhe numri i brendshëm i prokurimit: 635/24/074/221**
  - i. Menaxher i Kontratës caktohet: **LABINOT DEZDARI Udhëheqës i Sektorit për Teknologji Informative, Administratë dhe personel**
  - ii. Mbikëqyrës i drejtpërdrejtë i menaxherit të kontratës caktohet: **NITA PANDURI Drejtoresh ne Drejtorin e Administrates**

**Përgjegjësitë dhe funksionet e [Menaxherit të Kontratës], janë që të :**

- a) Në pajtim me nenin 61.7 të rregullave dhe Udhëzuesit Operativ për Prokurimin Publik, pas pranimit të Njoftimit për emërim si menaxher i kontratës, menaxheri i Kontratës duhet të kyçet në Sistemin e Prokurimit Elektronik dhe duhet të filloj me fazat e menaxhimit të Kontratës nëpërmjet funksioneve për menaxhim të kontratës. Si fazë e parë Menaxheri i kontratës brenda afatit duhet të krijoj Planin për Menaxhim të kontratës duke përdorur funksionin "Fillimi / mobilizimi i kontratës;
- b) Menaxhojë obligimet dhe detyrat e Autoritetit Kontraktues të specifikuar në Kontratë;
- c) Sigurojë që Operatori Ekonomik përmbushë të gjitha obligimet e performances apo dërgesës në përputhje me termat dhe kushtet e kontratës;
- d) Sigurojë që Operatori Ekonomik dorëzon tërë dokumentacionin e kërkuar në përputhje me termat dhe kushtet e kontratës;
- e) Sigurojë që Komuna i përmbushë gjitha pagesat dhe obligimet tjera në përputhje me termat dhe kushtet e kontratës;
- f) Sigurojë se ka kontroll adekuate të kostove, cilësisë dhe kohës;
- g) Sigurojë që të gjitha obligimet janë kompletuar para mbylljes së dosjes së Kontratës;
- h) Sigurojë që të gjitha regjistrat e menaxhimit të kontratës të mbahen dhe arkivohen në modulin për menaxhim të kontratës në sistem të prokurimit elektronik;
- i) Bëj vlerësimin e performances se operatorit ekonomik në sistem të prokurimit elektronik pas përfundimit të kontratës

- j) Nxjerrë variacione apo urdhra për ndryshim nëse kërkohet, në përputhje me termat dhe kushtet e kontratës dhe legjislacionin për natyrën e aktivitetit ;
- k) Sigurojë detaje të plota të një ndryshimi të kërkuar të kontratës Departamentit të Prokurimit dhe ta merr miratimin;
- l) Të menaxhojë dorëzimin e procedurave të pranimit;
- m) Jep detaje të plota për ndonjë ndërprerje të propozuar të kontratës Departamentit të Prokurimit;
- n) Dorëzoj raporte mbi progresin ose kompletimin e një kontratë, siç kërkohet nga Departamenti i Prokurimit ose nga Zyrtari Kryesor administrativ.

**Përgjegjësitë dhe funksionet e Mbikëqyrësit të Drejtpërdrejt të Menaxherit të Kontratës, janë:**

- a) mbikëqyrja e drejtpërdrejtë e implementimit të kontratës;
- b) administrimi i plotë i kontratës, përfshirë çfarëdo ndryshimi eventual të kontratës, dhe
- c) rishikimi, aprovimi dhe procesimi i vlerësimit të performances se operatorit ekonomik të propozuar nga menaxheri i kontratës.

3. Vendimi hyn në fuqi dhe zbatohet ditën e marrjes.

Kopje: Menaxheri i Kontratës;  
[Ekipit për menaxhim të kontratës]  
[Mbikëqyrësi i drejtpërdrejt i Menaxherit të Kontratës];  
Drejtorisë së Prokurimit;  
Drejtorit të Njesisë Kërkuese

Zyrtari Kryesor Administrativ  
Gazmend Muhaxheri

